

Licenčná zmluva
č. Z/BTS/DOP-PV/54/2016






uzatvorená podľa ustanovení §§ 18, 19 a 33 a nasl. zákona č. 185/2015 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (ďalej len „**Autorský zákon**“) v znení neskorších predpisov (ďalej len „**zmluva**“),
medzi

Nadobúdateľom:

Obchodné meno/Názov : **Letisko M.R.Štefánika - Airport Bratislava a.s.**
Sídlo: **Letisko M.R. Štefánika, 823 11 Bratislava II**
Korešpondenčná adresa: **Letisko M.R. Štefánika 823 11 Bratislava II**
IČO: **35884916**
DIČ: **2021812683**
IČ DPH: **SK2021812683**
Konajúci prostredníctvom: **Ing. Ivan Trhlík - predseda predstavenstva a generálny riaditeľ**
Oto Šinkovic - člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre financie
(ďalej len „Nadobúdateľ“)

a

Poskytovateľom licencie:

Meno a priezvisko: **Ing. arch. Peter Jančo**
Trvalý pobyt: 
Korešpondenčná adresa: 
Dátum narodenia: 
Bankové spojenie: 
IBAN: 
(ďalej len „Poskytovateľ licencie“)

I.

Úvodné ustanovenia

1. Poskytovateľ licencie je ako spoluautor oprávnený poskytnúť súhlas na použitie nasledovného architektonického diela - hmotne vyjadreného v stavbe - Letisko M. R. Štefánika, Bratislava, Príletová hala - „Terminál C“, povolenej stavebným povolením príslušného stavebného úradu vydaným pod číslom 11358/213-164/05-SP-10 zo dňa 07.12.2005 (právoplatným dňa 08.12.2005) (ďalej len „Stavba“) (ďalej len „Dielo“), a to z titulu svojho autorstva k Dielu a splnomocnenia ostatných spoluautorov Diela, ktorého kópia tvorí prílohu č. 1 tejto zmluvy, ako jej neoddeliteľná súčasť.
2. Nadobúdateľ má záujem o použitie Diela za účelom realizácie rekonštrukcie Stavby „Terminálu C“ (ďalej len „Projekt“), v ktorej je Dielo hmotne vyjadrené.

II. Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je na jednej strane záväzok Poskytovateľa licencie udeliť Nadobúdateľovi súhlas na použitie Diela (uvedený súhlas ďalej len ako „licencia“) a na strane druhej záväzok Nadobúdateľa zaplatiť Poskytovateľovi licencie za udelenie licencie dohodnutú odmenu.
2. Poskytovateľ licencie touto zmluvou udeľuje Nadobúdateľovi licenciu za podmienok ďalej uvedených v tejto zmluve a Nadobúdateľ licenciu za podmienok ďalej uvedených v tejto zmluve prijíma.
3. Predmetom tejto zmluvy je aj súhlas Poskytovateľa licencie so zásahom do Stavby nevyhnutným pre účely realizácie Projektu.

III. Spôsob použitia diela

1. Poskytovateľ licencie udeľuje Nadobúdateľovi licenciu na nasledovné spôsoby použitia Diela:
 - a) vyhotovenie rozmnoženiny Diela;
 - b) spracovanie Diela;
 - c) spojenie Diela s iným dielom;
 - d) zaradenie diela do súborného Diela;
 - e) verejné vystavenie Diela;
 - f) vykonanie Diela, ktorým sa rozumie realizácia projektu rekonštrukcie Diela podľa projektu interiéru „Terminál C“ vypracovaného spoločnosťou A. M. architects s.r.o. - máj 2016.
2. Práva Poskytovateľa licencie použiť Dielo a udeľovať súhlas na jeho použitie uzatvorením tejto zmluvy nezanikajú, Poskytovateľ licencie je však povinný strpieť použitie Diela Nadobúdateľom v rozsahu poskytnutej licencie.
3. Nadobúdateľ sa zaväzuje uvádzať meno Autora, resp. označovať Autora na všetkých rozmnoženinách Diela náležitým spôsobom pri každom použití Diela na verejnosti, a to podľa spôsobu použitia.
4. Nadobúdateľ nie je oprávnený vykonať akýkoľvek zásah do Diela vyjadreného v Stavbe, nad rámec nevyhnutný pre účely realizácie Projektu a nad rámec vyplývajúci z tu udelenej licencie a je povinný zabezpečiť pri používaní Diela jeho ochranu pred akýmkoľvek hanlivým nakladaním, ktoré by malo za následok narušenie cti a dobrej povesti Autora.

IV. Rozsah udelenej licencie

1. Poskytovateľ licencie udeľuje Nadobúdateľovi licenciu v neobmedzenom rozsahu.
2. Poskytovateľ licencie udeľuje Nadobúdateľovi licenciu na celú dobu trvania majetkových práv autora Diela k nemu.

Poskytovateľ licencie udeľuje Nadobúdateľovi nevýhradnú licenciu.

V.

Odmena za udelenie licencie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľovi licencie patrí za udelenie licencie Nadobúdateľovi podľa tejto zmluvy odmena vo výške 2.400,- EUR.
2. Nadobúdateľ uhradí Poskytovateľovi licencie odmenu za udelenie licencie vo výške podľa ods. 1 tohto článku bezhotovostným prevodom na účet Poskytovateľa licencie uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany berú na vedomie a súhlasia, že dohodnutá odmena patrí Poskytovateľovi licencie za udelenie licencie. Nepoužitie Diela Nadobúdateľom po uzatvorení tejto zmluvy nemá žiadny vplyv na nárok Poskytovateľa licencie na odmenu dohodnutú podľa tejto zmluvy.
4. Odmena za udelenie licencie sa považuje za uhradenú okamihom jej pripísania na bankový účet Poskytovateľom licencie uvedený v záhlaví tejto zmluvy.
5. Zmluvné strany sa dohodli a svojím podpisom potvrdzujú, že pri úhrade odmeny Nadobúdateľom za udelenie licencie v zmysle tejto zmluvy Poskytovateľovi licencie, sa neuplatní zrážková daň v zmysle zákona č. 595/2003 Z.z., o dani z príjmov v znení neskorších predpisov.

VI.

Nakladanie s licenciou

1. Poskytovateľ licencie udeľuje Nadobúdateľovi súhlas na udelenie súhlasu na použitie Diela tretej osobe v rozsahu udelenej licencie (sublicenciu).
2. Poskytovateľ licencie udeľuje Nadobúdateľovi súhlas na postúpenie udelenej licencie na tretiu osobu. O postúpení licencie a o osobe postupníka je povinný informovať Poskytovateľa licencie bez zbytočného odkladu. Súhlas Poskytovateľa licencie sa vzťahuje aj na predaj podniku, ktorého súčasťou je licencia, to isté platí pre samostatnú organizačnú zložku podniku, ktorej súčasťou je licencia.

VII.

Sankcie

1. Poskytovateľ licencie má právo, aby mu Nadobúdateľ zaplatil zmluvnú pokutu vo výške 500,- EUR za každé použitie Diela v rozpore s tu udelenou licenciou.
2. Poskytovateľ licencie má právo, aby mu Nadobúdateľ zaplatil zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dlžnej čiastky za každý deň omeškania so zaplatením odmeny za udelenie licencie alebo jej časti.
3. Uplatnenie nároku na zaplatenie zmluvnej pokuty v zmysle tohto článku nemá žiadny vplyv na nárok Poskytovateľa licencie na náhradu škody, ktorá mu bola spôsobená porušením povinnosti, na ktorú sa vzťahuje zmluvná pokuta. Poskytovateľ licencie je oprávnený domáhať sa náhrady škody aj v rozsahu presahujúcom zmluvnú pokutu.

VIII. Doručovanie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že pre vzájomné zasielanie akýchkoľvek oznámení alebo iných písomností (ďalej aj „písomnosť“) v zmysle tejto zmluvy použijú adresy sídiel alebo korešpondenčné adresy uvedené v záhlaví tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že pre doručovanie písomností medzi sebou budú používať doručovanie poštou, ako zásielku s doručenkou zaslanú doporučené. Pri doručovaní prostredníctvom pošty sa písomnosť považuje za doručení dňom jej doručenia doporučené poštou na adresu sídla druhej zmluvnej strany alebo na jej korešpondenčnú adresu. Za deň doručenia písomnosti sa považuje aj deň, (i) v ktorý zmluvná strana, ktorá je adresátom, odoprie doručovanú písomnosť prevziať, alebo (ii) v ktorý márne uplynie úložná doba pre vyzdvihnutie písomnosti na pošte, alebo (iii) v ktorý je na zásielke obsahujúcej písomnosť, doručovanej poštou zmluvnej strane, preukázateľne zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že „adresát sa odsťahoval“, „adresát je neznámy“ alebo iná poznámka podobného významu.
3. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k zmene akéhokoľvek údaju uvedeného v záhlaví tejto zmluvy, zaväzuje sa táto zmluvná strana bezodkladne, najneskôr do desiatich (10) dní odo dňa účinnosti tejto zmeny, o tejto zmene písomne informovať druhú zmluvnú stranu bezodkladne, najneskôr do (10) dní odo dňa účinnosti tejto zmeny, o tejto zmene písomne informovať druhú zmluvnú stranu.

IX. Trvanie a zánik zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu trvania licencie udelenej podľa tejto zmluvy s výnimkou ustanovení upravujúcich práva a povinnosti, z povahy ktorých vyplýva, že by mali zostať zachované aj po zániku licencie udelenej podľa tejto zmluvy.

Licencia udelená podľa tejto zmluvy zaniká:

- a) dohodou zmluvných strán v písomnej forme, alebo
 - b) účinnosťou odstúpenia od tejto zmluvy niektorej zo zmluvných strán, alebo
 - c) z iných zákonom stanovených dôvodov.
2. Poskytovateľ licencie je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade podstatného porušenia povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy zo strany Nadobúdateľa. Za podstatné porušenie povinností zo strany Nadobúdateľa sa považuje použitie Diela v rozpore s udelenou licenciou.

X. Záverečné ustanovenia

1. Strany týmto zaručujú a vyhlasujú, že majú plnú spôsobilosť uzavrieť túto zmluvu, a že osoby konajúce ich menom pri rokovaní a podpise tejto Zmluvy sú plne oprávnené konať ich menom.
2. Pokiaľ sa akékoľvek ustanovenie tejto zmluvy stane neúčinným či nevymáhateľným, nebude to mať vplyv na účinnosť a vymáhateľnosť ostatných ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sa zaväzujú nahradiť neúčinné alebo nevymáhateľné

ustanovenie novým ustanovením, ktorého znenie bude zodpovedať úmyslu vyjadrenému pôvodným ustanovením a touto zmluvou ako celkom.

3. Táto zmluva obsahuje úplnú dohodu zmluvných strán vo veci predmetu tejto zmluvy a nahradzuje všetky ostatné písomné, či ústne dohody urobené vo veci predmetu tejto zmluvy.
4. Táto zmluva je uzatvorená dňom jej podpisu obomi zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády SR, v zmysle ustanovenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb., Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“).
5. Táto zmluva je vyhotovená v štyroch (4) rovnopisoch s platnosťou originálu, pričom každá zo strán obdrží dva (2) rovnopisy zmluvy.
6. Táto zmluva a vzťahy z nej vyplývajúce sa riadia slovenským právnym poriadkom. Vzťahy zmluvných strán založené touto zmluvou, ak ich zmluva výslovne neupravuje sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona, Občianskeho zákonníka a ostatnými na vec sa vzťahujúcimi platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
7. Všetky zmeny tejto zmluvy musia byť vyhotovené písomne formou číslovaných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
8. Zmluvné strany výslovne prehlasujú, že im je obsah tejto zmluvy dobre známy v celom jeho rozsahu s tým, že zmluva je prejavom ich slobodnej vôle a nebola uzatvorená v tiesni alebo za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz súhlasu pripájajú k zmluve svoje vlastnoručné podpisy.

Príloha č. 1: Splnomocnenie

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa

Nadobúdateľ:


Poskytovateľ licencie



Ing. Ivan Trhlík
predseda predstavenstva a generálny riaditeľ
Letisko M.R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)



Ing. arch. Peter Jančo



Oto Šinkovic
člen predstavenstva a výkonný riaditeľ pre financie
Letisko M.R. Štefánika - Airport Bratislava, a.s. (BTS)

Splnomocnenie

udelené podľa § 31 a nasl. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

Dolupodpísaní splnomocnitelia:

1) Ing. arch. Eva Jančová, PhD

2) Ing. arch. Zuzana Bžochová

ako spoluautori architektonického diela Letisko M.R. Štefánika, Bratislava, Príletová hala- TERMINAL C splnomocňujeme týmto spoluautora:

Ing. arch. Peter Jančo

k uzatvoreniu licenčnej zmluvy ako poskytovateľ s Letiskom M.R. Štefánika - Airport Bratislava a.s. a tým udeľujeme súhlas so zásahom do autorského diela Letisko M. R. Štefánika, Bratislava, Príletová hala - TERMINAL C.

Splnomocnitelia :

1) 
Ing. arch. Eva Jančová, PhD

2) 
Ing. arch. Zuzana Bžochová

Splnomocnenec:


Ing. arch. Peter Jančo

V Bratislave dňa 30.05.2016